

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1957 Nr. 29

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende stagiaires, met bijlage; Brussel, 17 april 1950

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van Verdrag en bijlage zijn afgedrukt in *Stb.* 1951, 172.

C. VERTALING

De vertaling van Verdrag en bijlage in het Nederlands is afgedrukt in *Stb.* 1951, 172.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1952, 59.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: *Bijl. Hand. II* 1950/51 — 2008; *Hand. II* 1950/51, blz. 1044; *Bijl. Hand. I* 1950/51, nr. 68; *Hand. I* 1950/51, blz. 409.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1952, 59.

Voorts hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 16 (a) van het Verdrag hun akte van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal van de Permanente Commissie van het Verdrag van Brussel te Londen nedergelegd:

Frankrijk	21 april 1953
België	29 mei 1953

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1952, 59.

Het Verdrag is ingevoegd artikel 16 (b) voor Frankrijk op 1 mei 1953 en voor België op 1 juni 1953 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Overeenkomstig het bepaalde onder II (b) in de Bijlage bij het Verdrag heeft de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland het Verdrag toepasselijk verklaard op de Kanaal-eilanden en het eiland Man met ingang van 1 februari 1953.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1952, 59.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag op 7 april 1952 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder Nr. 1694. De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 126, blz. 286 e.v.

Voor het op 17 maart 1948 tussen Nederland, België, Frankrijk, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland gesloten Verdrag van Brussel zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1957, 10.

Op 10 december 1956 is te Parijs een Protocol ondertekend betreffende de toetreding van de Bondsrepubliek Duitsland en Italië tot het onderhavige Verdrag. De Franse en de Engelse tekst van dit Protocol, alsmede een Nederlandse vertaling, zijn geplaatst in *Trb.* 1957, 30.

Uitgegeven de eenentwintigste februari 1957.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.